

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Malcantone				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons														
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code						
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																						
CLUB 1 Malcantone			A																						
CLUB 2 Bienne Skater 90			A																						
Lieu / Ort Location / Luogo		Cassina d'Agno		Date / Datum Date / Data		09.04.2017																			
Start / Beginn Début / Inizio		14:31		End / Ende Fin / Fine		16:50		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A22															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			102																
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																					
Time Keeper Chronométrateur		4049 ZAPPA Giorgio		Signature / Firma Unterschrift																					
Official scorer Marqueur		97152 TADDEI Paolo		Signature / Firma Unterschrift																					
Referee 1 Arbitre 1		204075 GYGAX Daniel		Signature / Firma Unterschrift																					
Referee 2 Arbitre 2		202078 PETER Ronny		Signature / Firma Unterschrift																					
Tech. Director Directeur tech.				Signature / Firma Unterschrift																					
RESULT																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																					
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		7		8																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Skater 90																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																									
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10010																	
COACH		LOHR Dieter		Signature																					
								TOTAL												8					
								TIME OUT												X X X		TOTAL		10 min	